

Corrigé du contrôle d'allemand Terminale n° 5

Corrigé du contrôle d'allemand en Terminale

Corrigé et barème du contrôle sur la conjonction indem en Terminale

Corrigé de l'exercice 1 (4 points) : Relier avec indem

1. **Man spart Energie, indem man das Licht ausschaltet.**
2. **Sie lernt Vokabeln, indem sie Karteikarten schreibt.**
3. **Er verbessert sein Deutsch, indem er jeden Tag Zeitung liest.**
4. **Wir helfen den Nachbarn, indem wir für sie einkaufen.**

Indem introduit une subordonnée : le verbe conjugué part à la fin, et le verbe à particule séparable se ressoude (**ausschaltet**, **einkaufen**). La subordonnée répond à la question « comment ? ».

Barème : 1 point par phrase correcte.

Corrigé de l'exercice 2 (4 points) : Placer le verbe

1. **umdreht**
2. **gefragt hat**
3. **übt**
4. **benutzt haben**

Le verbe se place à la fin de la subordonnée. Au parfait, le participe II précède l'auxiliaire conjugué : **gefragt hat**, **benutzt haben**. L'auxiliaire ferme la subordonnée.

Barème : 1 point par forme correcte.

Corrigé de l'exercice 3 (4 points) : Indem, während ou dadurch, dass

1. **indem**
2. **während**
3. **Dadurch, dass**
4. **während**

Indem exprime le moyen. **Während** exprime deux actions simultanées et indépendantes.

Dadurch, dass relie un résultat à sa cause quand le sujet change : **das Fest** dans la principale, **viele Eltern** dans la subordonnée. Après la subordonnée placée en tête, le verbe conjugué de la principale suit la virgule.

Barème : 1 point par mot correct.

Corrigé de l'exercice 4 (4 points) : Traduire en allemand

1. **Man spart Wasser, indem man schneller duscht.**
2. **Sie hat ihr Deutsch verbessert, indem sie Podcasts gehört hat.**
3. **Er hat Zeit gespart, indem er das Fahrrad genommen hat.** (indem er mit dem Fahrrad gefahren ist est aussi accepté.)
4. **Während ich koche, deckt er den Tisch.**

Dans la phrase 4, la subordonnée est en tête : le verbe conjugué de la principale vient alors juste après la virgule (**deckt er den Tisch**). Les trois premières phrases utilisent **indem** pour le moyen.

Barème : 1 point par phrase correcte.

Corrigé de l'exercice 5 (4 points) : Comprendre un texte

1. **Sie hat Geld gesammelt, indem sie Kuchen verkauft hat.**
2. **Sie haben geholfen, indem sie Kuchen gebacken haben.**
3. **Dadurch, dass viele Leute gekauft haben, war das Geld bald zusammen.**
4. Les deux actions se déroulent en même temps et sont indépendantes : l'une n'est pas le moyen de l'autre.

Les trois premières réponses reprennent le texte avec la construction demandée. Pour la question 4, **während** signifie « pendant que » : on ne peut pas dire que les uns comptent l'argent pour que les autres vendent.

Barème : 1 point par réponse correcte (une variante correcte est acceptée).

Barème de notation et erreurs fréquentes

Exercice	Points
Exercice 1 : Relier avec indem	4
Exercice 2 : Placer le verbe	4
Exercice 3 : Indem, während ou dadurch, dass	4
Exercice 4 : Traduire en allemand	4
Exercice 5 : Comprendre un texte	4
Total	20

- Ne pas oublier de renvoyer le verbe conjugué à la fin après **indem**.
- Ne pas traduire « en + participe présent » par une forme en -end : l'allemand emploie **indem**.
- Distinguer **indem** (moyen) et **während** (simultanéité sans lien de moyen).

- Employer **dadurch, dass** quand le sujet change et que la subordonnée exprime la cause.